

# temprakon®



*Improve your sleep*





**temprakon®**

Improve your sleep



## Temperature balance

Are you – a little too often – tossing and turning at night? Poor and restless sleep is often caused by being too hot or too cold. With the help of microscopic thermal capsules, Temprakon is designed to regulate your body temperature to help you keep a constant and comfortable temperature all night long, so you can get the deep sleep you need.

## Made in Denmark

Temprakon is quality products made from the finest raw materials, including European Class 1-certified down filling. All the products are designed and manufactured in Denmark, proudly carrying the renowned “Made in Denmark” label. A wide range of certifications, including Downpass, Oekotex class 1, Downafresh Greenline, Space Certification, and Nomite, ensure you the utmost quality and comfort.

## Comfort

Every element of Temprakon is thoughtfully designed and chosen to ensure that your sleep is not just good, but exceptional. From the luxurious down filling and extra soft cotton to the strategically placed thermal capsules and ergonomic foam cores in several of the pillows, everything is carefully combined to offer you optimal comfort.



## Temperaturbalance

Oplever du – lidt for ofte – at sove uroligt om natten? Dårlig og urolig søvn skyldes ofte, at man har det for varmt eller for koldt. Ved hjælp af mikroskopiske termokapsler er Temprakon designet til at regulere din kropstemperatur, så du oplever en jævn og behagelig temperatur hele natten, og kan få den dybe søvn, du har brug for.

## Made in Denmark

Med Temprakon får du kvalitetsprodukter fremstillet af de fineste råvarer, inklusiv europæisk klasse 1-certificeret dunfyld. Produkterne er designet og produceret i Danmark og bærer stolt “Made in Denmark” mærket. Med en bred vifte af certificeringer som Downpass, Oekotex klasse 1, Downafresh Greenline, Space Certification og Nomite er du sikret den allerbedste kvalitet og komfort.

## Komfort

Hvert eneste element i Temprakon er omhyggeligt designet og udvalgt for at sikre, at din søvn ikke bare er god, men enestående. Alt, lige fra det luksuriøse dunfyld og det ekstra bløde bomuld til de strategisk placerede termokapsler og ergonomiske skumkerner i flere af puderne, er nøje sammensat for at give dig en optimal komfort.



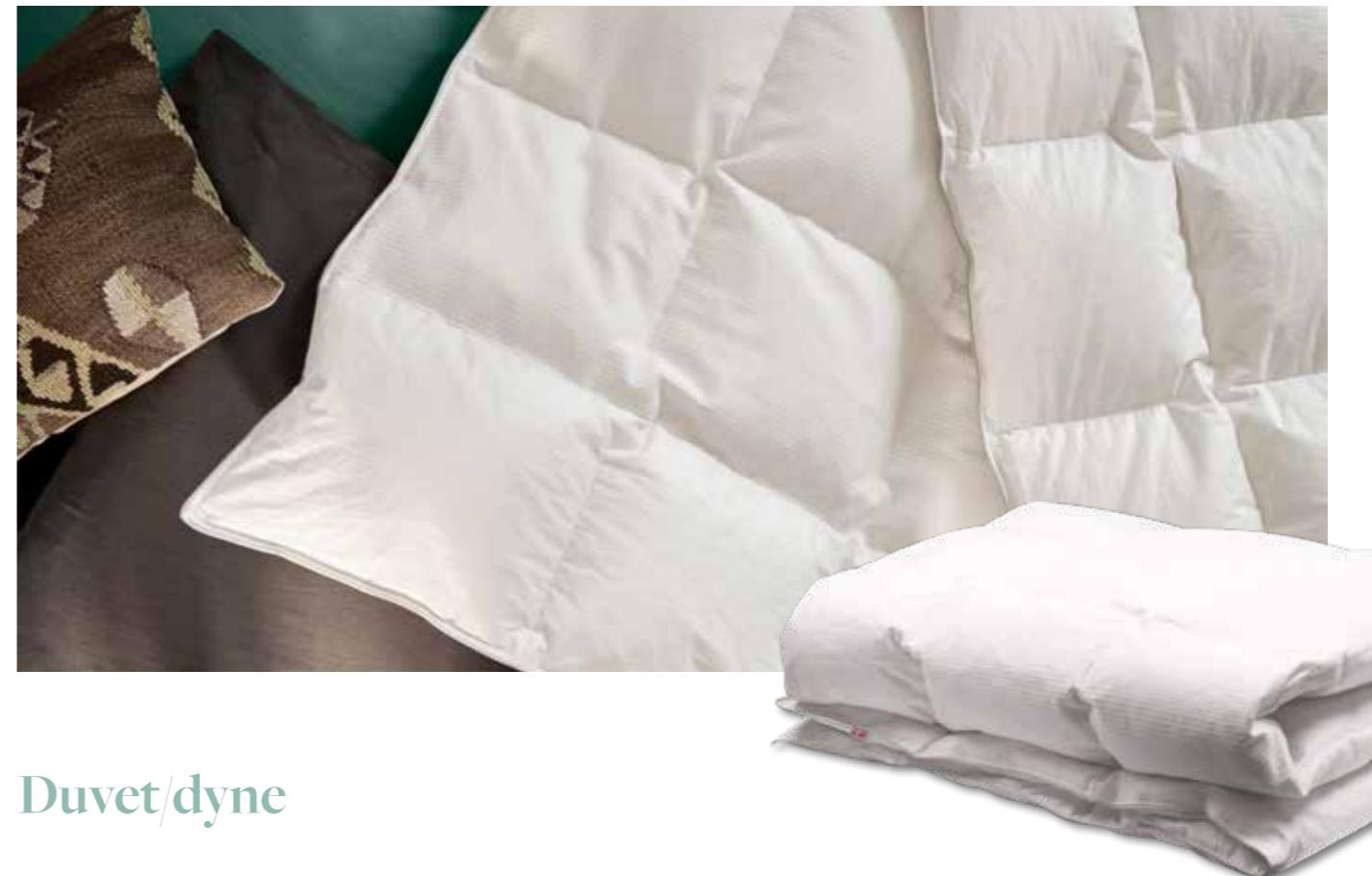
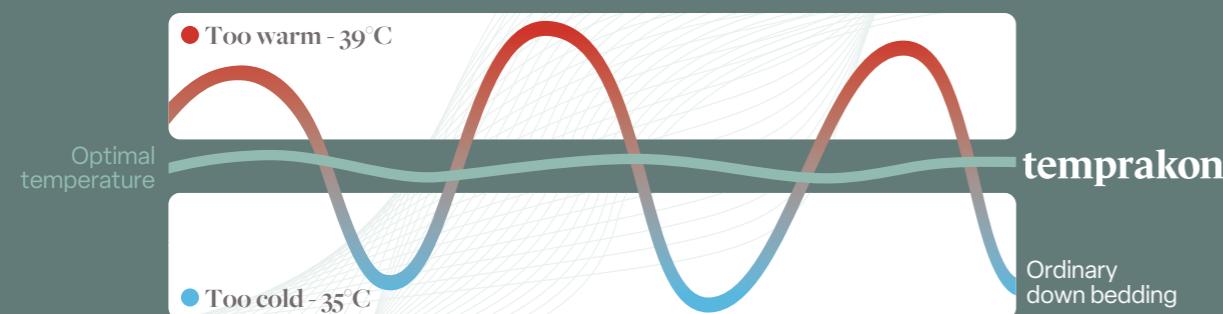
## How the thermal capsules work

- Thermal capsules change from solid to liquid and back again
- Capsules absorb body heat when too hot (turn to liquid form)
  - Capsules store body heat
- Capsules release body heat when too cold (turn to fixed form again)
  - Maintain optimal temperature



## Sådan virker termokapslerne

- Termokapslerne skifter fra fast til flydende og tilbage igen
- Kapslerne absorberer kropsvarmen, når den er for varm (bliver flydende)
  - Kapslerne lagrer kropsvarmen
- Kapslerne afgiver kropsvarme, når det er for koldt (blive fast igen)
  - Opretholder optimal temperatur



## Duvet/dyne



Fantastic and comfortable duvet with active temperature-regulation.

The duvet is designed to help you achieve the optimal temperature, whether you're too hot or too cold. It is filled with high-quality European down with high fill power that ensures the best comfort.

The fabric of the duvet is made of 100% cotton and is coated with Lyocell material on one side. This material contains microscopic thermal capsules, which are strategically placed in the middle of the duvet. These capsules help regulate your body temperature, so you can sleep calmly and comfortably throughout the night.

The duvet is available in 3 heat classes; light, medium and warm.



Fantastisk og behagelig dynen med aktiv temperaturregulering.

Dynen er designet til at hjælpe dig med at få den optimale temperatur, uanset om du har det for varmt eller for koldt. Den er fyldt med europæisk kvalitetsdun med høj bæreevne, så du opnår den bedste komfort.

Våret på dynen er lavet af 100 % bomuld og er belagt med Lyocell-materiale på den ene side. Dette materiale indeholder mikroskopiske termokapsler, som er placeret strategisk i midten af dynen. Disse termokapsler hjælper med at regulere din kropsvarme, så du kan sove roligt og behageligt hele natten.

Dynen findes i 3 forskellige varmegrader; sval, lun og varm.

**Filling:** 100% white muscovy down

**Fabric:** 100% cotton / Thermal capsules

- Unique moisture and temperature-regulation
- Filled with European quality down
- Can be washed at 60° degrees

**Fyld:** 100 % hvide moskusdun

**Stof:** 100 % bomuld / Termokapsler

- Unik fugt- og temperaturregulering
- Fyldt med europeisk kvalitetsdun
- Kan vaskes ved 60° grader





## Downtopper/Dunstopper

 Temperature-regulating down-topper/mattress protector made of 100% cotton and coated with Lyocell material on one side, which contains microscopic thermal capsules. The down-topper is filled with European quality down, and you can use it on top of your existing mattress topper to achieve fantastic moisture and temperature-regulation. When you lay on the down-topper, it will feel cool at first. But as it absorbs your body heat, it will start regulating your temperature, cooling you down when you're hot and providing warmth when you're cold.

Note that double sizes can be delivered with a 90 cm U-split at the top, which is suitable for beds with individual elevation.

 Temperaturregulerende dunstopper/rullemadras i 100 % bomuld og belagt med Lyocell-materiale på den ene side, som indeholder mikroskopiske termokapsler. Dunstopperen er fyldt med europæisk kvalitetsdun, og du kan bruge den ovenpå din eksisterende topmadras for at opnå en fantastisk fugt- og temperaturregulering. Når du lægger dig på dunstopperen, vil den føles kølig i starten. Men efterhånden som den absorberer din kropsvarme, vil den begynde at regulere din temperatur, så du bliver kølet ned, når du er varm, og oplever varme, når du fryser.

Bemærk, at dobbeltstørrelserne kan leveres med 90 cm U-split i toppen, hvilket er velegnet til dobbeltsenge med individuel elevation.

**Filling:** 60% white duck down/40% white duck feathers

**Fabric:** 100% cotton / Thermal capsules

- Wonderful add-on to your mattress
- Unique moisture and temperature-regulation
- Filled with European quality down
- Can be washed at 60° degrees



## U-pillow

 This U-pillow is designed with ergonomics in mind and features an avidorm foam core. The foam core is shaped in a unique way to ensure the ideal neck support. The pillow can be adjusted in height by removing one of the foam plates, while the outer chambers are filled with soft down.

The fabric is made of 100% cotton and is coated with Lyocell material on one side, which contains microscopic thermal capsules. These capsules actively regulate the temperature, making the pillow cool and comfortable to use.

The U-pillow is suitable for those who prefer extra neck support. The pillow size is 45 x 56 cm.

**Fylde:** 60 % hvide andedun/40 % hvide andefjer

**Stof:** 100 % bomuld / Termokapsler

- Lækker tilføjelse til din madras
- Unik fugt- og temperaturregulering
- Indeholder europæisk kvalitetsdun
- Kan vaskes ved 60° grader

 Denne U-pude er designet med ergonomi for øje og har en avidorm skumkerne. Skumkernen er formet på en helt særlig måde for at sikre den ideelle nakkestøtte. Hovedpuden kan tilpasses i højden ved at fjerne en af skumpladerne, mens de yderste kamre er fyldt med bløde dun.

Pudeværet er lavet af 100 % bomuld og er belagt med Lyocell-materiale på den ene side, som indeholder mikroskopiske termokapsler. Disse kapsler er aktivt temperaturregulerende, så puden føles kølig og behagelig at lægge hovedet på.

U-puden er velegnet til dig, der ønsker ekstra nakkestøtte. Puden måler 45 x 56 cm og passer til betræk i str. 60 x 63 cm.

**Filling:** 60% white duck down/40% white duck feathers + Avidorm foam and adjustable plate

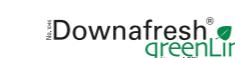
**Fabric:** 100% cotton / Thermal capsules

- Combination pillow
- Ergonomically shaped avidorm foam core
- Adjustable in height
- Surrounded by soft down
- For those who want extra neck support
- Down cover can be washed at 60° degrees

 **Fylde:** 60 % hvide andedun/40 % hvide andefjer + Avidorm skum og afstandsplade

**Stof:** 100 % bomuld / Termokapsler

- Kombinationspude
- Ergonomisk formet avidorm skumkerne
- Kan justeres i højden
- Omgivet af bløde dun
- Til dig, der ønsker ekstra nakkestøtte
- Dunbetræk kan vaskes ved 60° grader





## V-pillow

This ergonomic V-pillow is designed with three layers of chambers for optimal comfort. The outer chambers are filled with soft down, and the inner chamber is filled with small supportive foam cubes, ensuring proper support and making the pillow malleable to your needs. The height of the pillow can be adjusted by removing some of the foam cubes in the inner chamber.

The fabric is made of 100% cotton and is coated with Lyocell material on one side, which contains microscopic thermal capsules. These capsules actively regulate the temperature, making the pillow cool and comfortable to use.

The V-pillow is suitable for those who want a supportive and malleable ergonomic pillow. The pillow size is 44 x 55 cm.

Denne ergonomiske V-pude er designet med tre lag af kamre for optimal komfort. De yderste kamre er fyldt med bløde dun, og det inderste kammer er fyldt med små støttende skumterninger, som sikrer den rette støtte samt gør pudsen formbar efter dine behov. Højden på hovedpuden kan nemlig justeres ved at fjerne nogle af skumterningerne i det inderste kammer.

Pudeværet er lavet af 100 % bomuld og er belagt med Lyocell-materiale på den ene side, som indeholder mikroskopiske termokapsler. Disse kapsler er aktivt temperaturregulerende, så pudsen føles kølig og behagelig at lægge hovedet på.

V-puden er velegnet til dig, der ønsker en støttende og formbar ergonomisk pude.

Puden måler 44 x 55 cm og passer til betræk i str. 60 x 63 cm.

**Filling:** 60% white duck down/40% white duck feathers + memory foam and fibres

**Fabric:** 100% cotton / Thermal capsules

- 3-layered combination pillow
- Supporting core of memory foam cubes
- Height can be adjusted
- Surrounded by soft down
- Supportive and malleable ergonomic pillow
- Down cover can be washed at 60° degrees



Experience the perfect balance of support and softness with our ergonomic X-pillow, designed to provide you with optimal comfort. The pillow is equipped with an avidorm foam core, which supports your head and neck in the right way. To ensure extra softness, the top side of the pillow is filled with soft down.

The fabric is made of 100% cotton and is coated with Lyocell material on one side, which contains microscopic thermal capsules. These capsules actively regulate the temperature, making the pillow cool and comfortable to use.

The X-pillow is ideal for those who prefer to sleep on their side or back. The pillow size is 38 x 59 cm.



Oplev den perfekte balance mellem støtte og blødhed med denne ergonomiske X-pude, der er skabt til at give dig den optimale komfort. Hovedpuden er udstyret med en avidorm skumkerne, der støtter dit hoved og nakke på den helt rigtige måde. For at sikre ekstra blødhed er pudens front fyldt med bløde dun.

Pudeværet er lavet af 100 % bomuld og er belagt med Lyocell-materiale på den ene side, som indeholder mikroskopiske termokapsler. Disse kapsler er aktivt temperaturregulerende, så pudsen føles kølig og behagelig at lægge hovedet på.

X-puden er ideel til dig, der foretrækker at sove på siden eller ryggen. Puden måler 38 x 59 cm og passer til betræk i str. 60 x 63 cm.

**Filling:** 90% white duck down/10% white duck feathers + Avidorm foam

**Fabric:** 100% cotton / Thermal capsules

- Ergonomic pillow
- Moulded foam core
- Top side chamber filled with soft down
- For those who sleep more on their side or back
- Down cover can be washed at 60° degrees

**Fylde:** 90 % hvide andedun/10 % hvide andefjer + Avidorm skum

**Stof:** 100 % bomuld / Termokapsler

- Ergonomisk pude
- Formstøbt skumkerne
- Pudens overste kammer er fyldt med bløde du
- Velegnet til dig, der sover mest på siden eller ryggen
- Dunbetræk kan vaskes ved 60° grader



## X-pillow



Downafresh®  
greenLine  
Natural Filling





## 3-chamber pillow/3-kammer pude

 This wonderful pillow is designed with three chambers that are stacked in layers on top of each other. The upper and lower chambers are filled with soft duck down for great comfort, while the inner chamber is filled with resilient duck feathers, which give the pillow a firm and stable support.

The fabric is made of 100% cotton and is coated with Lyocell material on one side, which contains microscopic thermal capsules. These capsules actively regulate the temperature, making the pillow cool and comfortable to use.

The 3-chamber pillow is ideal for those who prefer to sleep on their side or back. The pillow sizes are 50 x 60 cm and 50 x 70 cm.

 Denne lækkre hovedpude er designet med tre kamre, der er konstrueret i lag ovenpå hinanden. Det øverste og nederste kammer er fyldt med bløde andedun for optimal komfort, mens det inderste kammer er fyldt med spændstige andefjer, som giver hovedpuden en fast og stabil støtte.

Pudeværet er lavet af 100 % bomuld og er belagt med Lyocell-materiale på den ene side, som indeholder mikroskopiske termokapsler. Disse kapsler er aktivt temperaturregulerende, så puden føles kølig og behagelig at lægge hovedet på.

3-kammer puden er velegnet til dig, der sover mest på siden eller ryggen. Puden måler 60 x 63 cm og passer til betræk i str. 60 x 63 cm.

**Fyld:** 60% white duck down/40% white duck feathers + 100% white duck down

**Stof:** 100% cotton / Thermal capsules

- Classic 3-chamber pillow
- Soft and supportive
- The entire pillow can be washed at 60° degrees



This dual-sided ergonomic pillow is composed of 3 chambers arranged in layers. The pillow has a temperature-regulating side filled with soft down and a side filled with fibres. Inside, small foam cubes offer support and flexibility, enabling the pillow to be adjusted in height by removing some cubes.

The fabric is made of 100% cotton and is coated with Lyocell material on one side, which contains microscopic thermal capsules. These capsules actively regulate the temperature, making the pillow cool and comfortable to use.

The Comfort Pillow is suitable for those who want a supportive and formable ergonomic pillow. The pillow size is 56 x 59 cm.



Denne vendbare ergonomiske hovedpude er sammensat af 3 kamre arrangeret i lag. Puden er fyldt med bløde dun på den temperaturregulerende side og fibre på den anden side. Det inderste kammer er fyldt med små støttende skumterninger, der giver den rigtige støtte, og samtidig gør puden formbar. Puden kan justeres i højden ved at fjerne nogle af skumterningerne i det inderste kammer.

Pudeværet er lavet af 10 0% bomuld og er belagt med Lyocell-materiale på den ene side, som indeholder mikroskopiske termokapsler. Disse kapsler er aktivt temperaturregulerende, så puden føles kølig og behagelig at lægge hovedet på.

Comfort Pillow er velegnet til dig, der ønsker en støttende og formbar ergonomisk pude. Puden måler 56 x 59 cm og passer til betræk i str. 60 x 63 cm.



## Comfort pillow

**Fyld:** 60% white duck down/40% white duck feathers + memory foam and fibres + 100% polyester fibres

**Stof:** 100% cotton / Thermal capsules

- 3-layered combination pillow
- Supporting core of memory foam cubes
- Adjustable in height
- Dual-sided: soft down on the temperature-regulating side, and fibres on the other side
- Suitable for those who seek both support and flexibility in an ergonomic pillow
- The cover can be washed at 60° degrees

**Fyld:** 60 % hvide andedun/40 % hvide andefjer + memory skum og fibre + 100 % polyester fibre

**Stof:** 100 % bomuld / Termokapsler

- 3-lags kombinationspude
- Kerne af memory skumterninger
- Højden kan justeres
- Vendbar: bløde dun på den temperaturregulerende side og fibre på den anden side
- Velegnet til dig, der ønsker både støtte og fleksibilitet i en ergonomisk pude
- Betrækket kan vaskes ved 60° grader





## Ergonomic pillow

This ergonomic pillow features a specifically shaped Avidorm foam core, which offers different heights for optimal neck support. Surrounding the inner core, the outer chambers of the pillow are filled with down, ensuring a soft and pleasant resting experience.

The fabric is made of 100% cotton and is coated with Lyocell material on one side, which contains microscopic thermal capsules. These capsules actively regulate the temperature, making the pillow cool and comfortable to use.

The Ergonomic pillow is suitable for those who prefer extra support for the neck. The pillow size is 50 x 70 cm.

Ergonomisk hovedpude med en specialformet Avidorm skumkerne, der byder på forskellige højder for optimal nakkestøtte. Pudens yderkamre, der omgiver skumkernen, er fyldt med dun, der er bløde og behagelige at ligge på.

Pudevåret er lavet af 100 % bomuld og er belagt med Lyocell-materiale på den ene side, som indeholder mikroskopiske termokapsler. Disse kapsler er aktivt temperaturregulerende, så puden føles kølig og behagelig at lægge hovedet på.

Ergonomic puden er velegnet til dig, der foretrækker ekstra støtte til nakken. Puden måler 50 x 63 cm og passer til betræk i str. 60 x 63 cm.

**Filling:** 60% white duck down/40% white duck feathers + Avidorm foam core

**Fabric:** 100% cotton / Thermal capsules

- Ergonomic combination pillow
- Specifically shaped avidorm foam core
- Surrounded by soft down
- For those who want extra neck support
- Down cover can be washed at 60° degrees

**Fyld:** 60 % hvide andedun/40 % hvide andefjer + Avidorm skumkerne

**Stof:** 100 % bomuld / Termokapsler

- Ergonomisk kombinationspude
- Specialformet Avidorm skumkerne
- Omgivet af bløde dun
- Til dig, der ønsker ekstra nakkestøtte
- Dunbetræk kan vaskes ved 60° grader



## Baby/junior duvet and pillow Baby/junior dyne og pude

Our children's range featuring temperature-regulating duvets and a pillow ensures perfect comfort for your child all night long. Each product is crafted with 100% soft cotton, filled with the finest and purest European quality down, and has Lyocell material with microscopic thermal capsules on one side, allowing your child to sleep calmly and comfortably from bedtime to sunrise without getting too hot or too cold.

Our baby/junior products meet the requirements of the EU's baby regulation - EN 16779-1, which focuses on minimizing the greatest risks in the sleeping environment for babies and children.

The duvet sizes are 70 x 100 cm (baby) and 100 x 140 cm (junior). The pillow size is 40 x 45 cm.



Vores børnesortiment med temperaturregulerende dyner og pude sikrer dit barn perfekt komfort hele natten. Hvert produkt er lavet med 100 % blødt bomuld, fyldt med de fineste og reneste europæiske kvalitetsdun og har Lyocell-materiale med mikroskopiske termokapsler på den ene side, så dit barn kan sove roligt og behageligt fra sengetid til solopgang – uden at få det for varmt eller for koldt.

Vores baby/junior produkter lever op til kravene i EU's babyregulativ – EN 16779-1, som har fokus på at minimere de største risici i sovemiljøet for babyer og børn.

Dyneerne måler 70 x 100 cm (baby) og 100 x 140 cm (junior). Puden måler 40 x 45 cm.

**Filling pillow:** 60% white duck down/ 40% white duck feathers

**Filling duvet:** 100% white muscovy down

**Fabric:** 100% cotton / Thermal capsules

- Unique moisture and temperature-regulation
- Filled with European quality down
- Can be washed at 60° degrees

**Fyld pude:** 60 % hvide andedun/40 % hvide andefjer

**Fyld dyne:** 100 % hvide moskusdun

**Stof:** 100 % bomuld / Termokapsler

- Unik fugt- og temperaturregulering
- Fyldt med europæiske kvalitetsdun
- Kan vaskes ved 60° grader



## Certifications / Certificeringer



DOWNPASS is a quality control, which at the same time documents that down and feathers from waterfowl such as ducks and geese, which are used for filling material in clothing, outdoor equipment and duvets and pillows, have been obtained in an ethically sound manner. Quilts of Denmark was the first in Denmark to receive this certification, meaning no down and feathers picked from live animals, no down and feathers from fois gras (force-fed) geese, and full traceability and monitoring of the farms.

Downpass er en kvalitetskontrol, som samtidig dokumenterer, at dun og fjær fra vandfugle som ænder og gæs, der bruges til fyldmateriale i tøj, outdoor equipment og dyner og puder, er fremskaffet på etisk forsvarlig vis. Quilts of Denmark var de første i Danmark, der fik denne certificering, som er lig med; ingen dun og fjær der er plukket fra levende dyr, ingen dun og fjær fra fois gras (tvangsfodrede) gæs samt fuld sporbarhed og monitorering af opdrættene.



DOWNAFRESH Greenline® certification ensures that the products meet cleanliness and hygiene requirements in accordance with the European standard EN12935. The filling has been through a very gentle production process and has been treated according to ecological criteria.

DOWNAFRESH Greenline® certificeringen sikrer, at produkterne opfylder særlige krav til renlighed og hygiejne i overensstemmelse med den europæiske standard EN12935. Fyldet har gennemgået en meget skånsom produktionsproces og er blevet behandlet i henhold til miljømæssige kriterier.



NOMITE is a classification from the European down and feather association EDFA. The fabric is tested and must comply with PAS 1008 to achieve this mark, and must also be so tightly woven that the house dust mite has difficulty penetrating. The certification is a guarantee that the product is suitable for house dust mite allergy sufferers.

NOMITE er en klassifikation fra den europæiske dun og fjerforening EDFA. Været testes og skal overholde PAS 1008 for at opnå dette mærke, og skal desuden være så tætvaevet, at husstøvmiden har svært ved at trænge igennem. Mærket er en garanti for, at produktet er egnet til husstøvmide-allergikere.



CLASS 1



Oeko-tex standard 100 is an international and voluntary product control. Oeko-Tex Standard 100 is available in product classes from 1 to 4. The groups have different limit values for the permitted amounts of different residual chemicals in the finished product. On our duvets and pillows we use Class 1, which has the strictest requirements.



Oeko-tex® standard 100 er en international og frivillig produktkontrol. Oeko-tex® Standard 100 findes i produktklasser fra 1 til 4. Grupperne har forskellige grænseværdier på de tilladte mængder af forskellige restkemikalier i det færdige produkt. På vores dyner og puder anvender vi Klasse 1, som har de skræppeste krav.



The use of space technology in Temprakon® is so revolutionary that in 2003 the products received the prestigious "Certified Space Technology" award. As a thank you for using a space technology material, Temprakon® was recognized by NASA for transferring its unique knowledge to improve consumers' quality of life.



Brugen af rumteknologi i Temprakon® er så revolutionerende, at produkterne i 2003 modtog den prestigefyldte "Certified Space Technology" pris. Som tak for at have anvendt et rumteknologisk materiale blev Temprakon® anerkendt af NASA for at have overført deres unikke viden til at forbedre forbrugernes livskvalitet.



Designed and produced in Denmark. At Quilts of Denmark A/S, we proudly design and manufacture most of our products in our own factory in Vamdrup, Denmark. This enables us to use the respected Made in Denmark label and maintain full control over the production process, ensuring our products consistently meet our high standards.



Designet og produceret i Danmark. Hos Quilts of Denmark A/S designer og producerer vi stolt de fleste af vores produkter på vores egen fabrik i Vamdrup. Dette gør det muligt for os at bruge det anerkendte Made in Denmark-mærke og opretholde fuld kontrol over produktionsprocessen, hvilket sikrer, at vores produkter konsekvent lever op til vores høje standarder.



The use of space technology in Temprakon® is so revolutionary that in 2003 the products received the prestigious "Certified Space Technology" award.

As a thank you for using a space technology material, Temprakon® was recognized by NASA for transferring its unique knowledge to improve consumers' quality of life.



Brugen af rumteknologi i Temprakon® er så revolutionerende, at produkterne i 2003 modtog den prestigefyldte "Certified Space Technology" pris.

Som tak for at have anvendt et rumteknologisk materiale blev Temprakon® anerkendt af NASA for at have overført deres unikke viden til at forbedre forbrugernes livskvalitet.

# **temprakon®**

*Improve your sleep*

---

Part of  
Quilts of Denmark A/S, Pantonevej 1, 6580 Vamdrup  
Tel.: +45 7692 0100 · E-mail: mail@qod.dk

**[www.temprakon.com](http://www.temprakon.com)**